

## ÍNDICE DE MATERIAS

### GENERALIDADES

#### Explicación de los símbolos y abreviaturas

Explicación de los símbolos y abreviaturas ..... 1

#### Normas

Normas DIN ..... 2

Unidades SI ..... 4

#### Dibujos

Formatos normalizados según DIN 476, 4999 ..... 6

Planos técnicos según DIN 824 ..... 7

Disposición de los dibujos ..... 8

Planos, DIN 1356 ..... 9

Simbología empleada en los planos de arquitectura  
según DIN 1356 ..... 10

Simbología empleada en los planos ..... 12

Símbolos para el abastecimiento de agua según DIN 1988 ..... 14

Símbolos para el abastecimiento de agua ..... 15

Símbolos para la instalación eléctrica según DIN 18015 ..... 16

Símbolos para las instalaciones de seguridad ..... 19

Símbolos para las instalaciones de gas ..... 20

Dibujo a mano ..... 21

Dibujo por ordenador ..... 22

#### Medidas y pesos

Equivalencia de medidas entre el sistema internacional  
y el anglosajón ..... 23

Medidas, pesos, temperatura ..... 24

Conversión de pies y pulgadas a mm ..... 25

Cargas permanentes ..... 26

Sobrecargas ..... 32

#### Arquitectura accesible

Medidas para usuarios de silla de ruedas ..... 33

Edificios públicos según DIN 18024 ..... 34

Viviendas sin barreras arquitectónicas según DIN 18025 ..... 35

Viviendas sin barreras arquitectónicas (según ordenanza  
alemana, MBO) ..... 37

#### Dimensiones básicas y proporciones

El hombre como unidad de medida ..... 38

La medida de todas las cosas ..... 39

Medidas del cuerpo y espacio necesario ..... 40

Proporciones geométricas ..... 42

Modulación en la edificación ..... 46

#### Bioconstrucción

Generalidades ..... 48

Clima interior ..... 49

Campos electromagnéticos ..... 50

#### Percepción visual

El ojo ..... 51

El hombre y los colores ..... 53

### PROCESO DE DISEÑO

#### Proyectar

¿Qué es proyectar? ..... 54

Cuestiones relacionadas ..... 55

Cuestionario ..... 56

#### Construcción sostenible

Generalidades, proyecto, construcción ..... 58

Uso, demolición ..... 59

#### Facility management

Ámbito ..... 60

Métodos ..... 61

#### Modificación de edificios existentes

Conservar y reformar ..... 62

Conservación y restauración del patrimonio histórico ..... 63

Protección del patrimonio histórico ..... 64

Toma de datos de edificios existentes ..... 65

Remodelación ..... 66

#### Proyecto y dirección facultativa

Legislación alemana sobre urbanismo y edificación ..... 68

Legislación privada, ordenanza de contratos de las  
administraciones públicas, reglamento de tarifas

de honorarios de arquitectos e ingenieros en Alemania ..... 69

Fases del proyecto según el HOAI ..... 70

Parámetros del aprovechamiento urbanístico ..... 75

Separación entre edificaciones ..... 76

Costes de la construcción ..... 77

### ELEMENTOS CONSTRUCTIVOS

#### Cimentación

Excavaciones ..... 78

Cimientos ..... 81

Impermeabilización, drenaje ..... 83

Saneamiento de cimentaciones ..... 85

#### Muros

Obra de fábrica de piedra natural ..... 86

Obra de fábrica de piedra artificial ..... 87

Construcciones mixtas ..... 90

Saneamiento de muros ..... 91

#### Forjados

Estructuras de forjados ..... 92

Saneamiento de forjados ..... 93

Reparación de estructuras de hormigón ..... 94

Pavimentos ..... 95

#### Cubiertas

Morfología de cubiertas ..... 97

Cubiertas inclinadas ..... 98

Cubiertas planas ..... 103

#### Ventanas

Disposición ..... 108

Protección frente al sol ..... 109

Tipos de abertura ..... 110

Formas de mocheta ..... 110

Protección térmica según normativa alemana ENEV 2009 ..... 111

Protección acústica ..... 112

Limpieza exterior de edificios ..... 113

Ventanas de desvanes habitables ..... 114

Lucernarios y cúpulas transparentes ..... 115

#### Vidrio

Principios ..... 116

Vidrio aislante ..... 117

Vidrio de seguridad y de protección acústica ..... 119

Vidrio óptico modificable ..... 120

Perfil autoportante de vidrio (U-glas) ..... 121

Pavés ..... 122

Vidrio de protección contra incendios ..... 123

Acrystalamientos de fachadas ..... 124

#### Puertas

Disposición ..... 125

Tipos constructivos ..... 126

Puertas especiales ..... 127

Puertas grandes ..... 128

Sistemas de cierre ..... 129

Seguridad perimetral ..... 130

## ÍNDICE DE MATERIAS

<b>Escaleras</b>	
Conceptos.....	132
Reglas.....	133
Tipos constructivos.....	134
Rampas, escaleras de caracol.....	135
Escaleras de emergencia.....	137
<b>Escaleras mecánicas</b>	
Para grandes almacenes y locales comerciales.....	138
<b>Rampas mecánicas</b>	
Rampas mecánicas para grandes almacenes.....	139
<b>Ascensores</b>	
Conceptos.....	140
Control de maniobras.....	141
De personas en edificios públicos.....	142
Preferentemente en oficinas, bancos, hoteles, etc. ....	143
Montacamas.....	143
Ascensores hidráulicos .....	144
Construcciones especiales .....	146
<b>VIVIENDA</b>	
<b>Generalidades</b>	
Bases del proyecto .....	147
Política alemana de vivienda.....	148
<b>Densidad habitacional</b>	
Parámetros.....	149
<b>Orientación</b>	
Construcción .....	150
<b>Accesos</b>	
Acceso individual y en línea.....	151
Acceso por corredor .....	152
Edificios aterrazados .....	153
Acceso desde el rellano .....	154
<b>Plantas</b>	
Casa .....	155
Viviendas .....	157
<b>Piezas de la vivienda</b>	
Accesos.....	158
Cocinas .....	161
Estancias de la vivienda.....	166
Baños .....	172
Espacios auxiliares.....	174
Garajes, garajes abiertos .....	178
<b>HOSPEDAJE</b>	
<b>Residencias de estudiantes</b>	
Notas generales para el proyecto.....	179
<b>Residencias de la tercera edad</b>	
Viviendas para personas de la tercera edad .....	180
Geriátricos y residencias asistidas para la tercera edad.....	181
Ejemplos.....	182
<b>Hostelería</b>	
Generalidades .....	183
Habitaciones .....	184
<b>Gastronomía</b>	
Restaurantes .....	186
Comedores, servicio .....	188
Restaurantes de comida rápida.....	189
Cocinas de restaurantes .....	190
Grandes cocinas .....	193
Ejemplos de grandes cocinas .....	195
<b>Albergues juveniles</b>	
Notas generales para el proyecto.....	196
<b>Casas de vacaciones/segundas residencias</b>	
Notas generales para el proyecto.....	197
<b>Moteles</b>	
Notas generales para el proyecto.....	198
<b>Camping</b>	
Notas generales para el proyecto.....	199
<b>EDUCACIÓN · INVESTIGACIÓN</b>	
<b>Centros de educación infantil/Guarderías</b>	
Acceso y tipologías .....	200
Espacios interiores y exteriores .....	201
<b>Parques infantiles</b>	
Áreas de juegos .....	202
<b>Escuelas</b>	
Aulas generales .....	203
Aulas de usos especiales.....	204
Áreas comunes y de información .....	205
Aseos y servicios higiénicosanitarios, áreas de recreo y accesos .....	206
Disposición y agrupación de las aulas .....	207
Programa tipo para escuelas primarias alemanas (cursos 1°-4°).....	208
Ejemplos.....	209
<b>Centros de educación superior</b>	
Aulas.....	210
Ejemplos de aula.....	212
Butacas y proyección.....	213
Seminarios y despachos .....	214
Laboratorios .....	215
<b>CULTURA · ESPACIOS ESCÉNICOS</b>	
<b>Museos</b>	
Generalidades .....	219
Salas de exposición .....	220
<b>Teatros</b>	
Sinopsis histórica .....	221
Tipología.....	222
Patio de butacas .....	223
Filas de butacas .....	224
Escenario .....	225
Superficies auxiliares .....	227
Talleres, salas para el personal y salas de ensayo.....	228
Camerinos/oficinas y espacios para el público .....	229
Modernización .....	230
<b>Salas de conciertos</b>	
Origen, variantes .....	231
Exigencias técnicas, órgano, orquesta.....	232
Acústica.....	233
<b>Cines</b>	
Proyección .....	234
Salas de cine.....	235
Multicines .....	236
Multicines, ejemplos .....	237
Autocines.....	238
<b>Circos</b>	
Permanententes .....	239

## ÍNDICE DE MATERIAS

<b>Zoos</b>	
Generalidades .....	240
Tenencia de animales .....	241
Recintos .....	242
<b>ADMINISTRACIÓN · OFICINAS</b>	
<b>Edificios de oficinas</b>	
Organización .....	243
Tendencias, criterios .....	244
Tipología hasta 1980.....	245
Tipología desde 1980.....	246
Superficies necesarias .....	247
Lugares de trabajo con pantallas.....	248
Archivos.....	249
Superficies auxiliares .....	250
Tipologías de locales.....	251
Retículas.....	252
Accesos y evacuación .....	253
Instalaciones .....	254
Construcción .....	255
<b>Torres, rascacielos</b>	
Generalidades .....	256
Construcción .....	257
Exigencias .....	258
<b>Bibliotecas</b>	
Generalidades .....	259
Mobiliario .....	261
Superficies necesarias .....	262
Bibliotecas científicas.....	263
Archivo .....	264
<b>Bancos</b>	
Bancos .....	265
<b>COMERCIO</b>	
<b>Tiendas</b>	
Diretrices y tipologías.....	266
Ordenanza alemana para locales comerciales .....	267
Accesos y escaparates .....	268
Zona de cajas y vestíbulo de acceso .....	269
Vestíbulos de acceso, ejemplos .....	270
Recorrido, escaleras mecánicas .....	271
Mobiliario - dimensiones .....	272
Tiendas de comestibles .....	273
Autoservicios .....	274
<b>INDUSTRIA · OFICIOS</b>	
<b>Industria</b>	
Generalidades .....	275
Construcción de naves .....	277
Construcción en altura.....	278
Transporte .....	279
Tecnología del almacenamiento .....	280
Espacios de servicio .....	282
Ejemplos .....	285
<b>Talleres</b>	
Ebanistería.....	286
Carpintería.....	287
Carpintería metálica .....	288
Talleres de reparación automóviles .....	289
Panadería .....	290
Centro cárnico .....	291
Otras industrias .....	292
Lavandería.....	293
Bomberos .....	295
<b>ARQUITECTURA RELIGIOSA</b>	
<b>Iglesias cristianas</b>	
Elementos litúrgicos .....	297
Mobiliario, sacristía .....	298
Campanarios .....	299
<b>Sinagogas</b>	
Notas generales para el proyecto.....	300
<b>Mezquitas</b>	
Notas generales para el proyecto.....	301
<b>SANIDAD</b>	
<b>Consultorios médicos</b>	
Consultorios individuales y compartidos .....	302
Generalidades, modulación de medidas .....	303
<b>Hospitales</b>	
Proyecto .....	305
Ejemplos .....	306
Pasillos, puertas, escaleras, ascensores .....	307
Áreas funcionales .....	308
Ambulatorios .....	309
Centros de atención primaria, ejemplos .....	310
Exploración y tratamiento .....	311
Enfermería .....	317
Administración, servicios sociales .....	324
Abastecimiento y gestión de residuos .....	325
Aprovisionamiento técnico .....	328
<b>DEPORTES · OCIO</b>	
<b>Estadios</b>	
Organización .....	330
Graderías .....	331
<b>Instalaciones deportivas</b>	
Campos de juego .....	332
Atletismo .....	335
Tenis .....	339
Minigolf .....	341
Campos de golf .....	343
Deportes acuáticos, puertos deportivos .....	345
Remo y piragüismo .....	351
Hípica .....	353
Saltos de esquí .....	355
Pistas de hielo .....	356
Pistas de patinaje sobre ruedas .....	357
Patinaje de velocidad sobre patines en línea .....	358
Skateboard .....	358
Ciclocross - BMX .....	359
Instalaciones de tiro .....	360
<b>Pabellones polideportivos</b>	
Dimensiones .....	362
Disposición, construcción .....	364
Aparatos .....	365
Graderías .....	366
Ejemplos .....	367
Yudo .....	368
Lucha grecorromana .....	368
Halterofilia .....	368
Boxeo .....	368

## ÍNDICE DE MATERIAS

Badminton .....	368
Squash .....	369
Ping-pong .....	369
Billar .....	369
Gimnasios de mantenimiento .....	370
Rocódromos .....	372
Boleras .....	373
<b>Parques acuáticos</b>	
Piscinas cubiertas públicas .....	374
Piscinas al aire libre públicas .....	379
Piscinas cubiertas y al aire libre .....	380
Piscina cubierta privada .....	383
Cabinas de sauna de uso doméstico .....	384
Centros de salud integral .....	385
<b>Salas de juego</b>	
Salas de juego .....	387
<b>MEDIOS DE TRANSPORTE</b>	
<b>Viales</b>	
Espacios urbanos .....	388
Tipos de viales .....	389
Autopistas .....	390
Espacios de circulación .....	391
Carreteras .....	392
Nudos viarios .....	393
Aceras y carriles para bicicletas .....	394
Ciclismo urbano .....	395
Estacionamiento de bicicletas .....	396
Moderación del tráfico .....	397
Protección acústica .....	398
<b>Edificios de aparcamiento</b>	
Vehículos .....	399
Radios de giro .....	401
Plazas de aparcamiento .....	402
Garajes-aparcamientos .....	404
Rampas .....	405
Ordenanza sobre garajes y aparcamientos .....	406
Sistemas de aparcamiento .....	407
Vehículos, camiones .....	409
Camiones, estacionamiento y giros .....	410
Áreas de servicio .....	411
Estaciones de servicio .....	412
Centros de lavado de coches .....	414
<b>Transporte público urbano</b>	
Condiciones, medios de transporte .....	415
Paradas .....	416
Espacios de circulación .....	417
Estaciones de autobuses .....	418
<b>Ferrocarriles</b>	
Vías .....	420
Transporte de mercancías .....	422
Estaciones ferroviarias .....	423
Edificio de viajeros .....	424
Andenes .....	425
Equipamiento de los andenes .....	426
<b>Aviación</b>	
Generalidades .....	427
Aeropuertos .....	428
Pistas de despegue y aterrizaje .....	429
Terminal .....	430
Plataformas .....	431
Aviones .....	432

## CONSTRUIR EN EL EXTERIOR

<b>Cementerios</b>	
Tanatorios y crematorios .....	433
Sepulturas, capilla del cementerio .....	434
Necrópolis .....	435
<b>Paisajismo</b>	
Proyecto, consideraciones y conceptos .....	436
Movimiento de tierras, suelos .....	437
Cerramientos de parcela, muros y vallas .....	439
<b>Pérgolas y espaldares</b>	
Pérgolas .....	441
Espaldares .....	441
Ejemplos de plantas .....	443
Caminos, plazas, escaleras .....	444
<b>Evacuación de aguas</b>	
Gestión de aguas pluviales .....	445
<b>Vegetación</b>	
Plantas .....	446
Plantas y césped .....	447
<b>Procedimientos de ingeniería naturalística</b>	
Consolidación de taludes y riberas .....	448
Invernadero .....	450
<b>Balsas de agua</b>	
Estanque .....	451
Piscina natural .....	452
Plantas acuáticas .....	453
Espacios exteriores, ejemplo .....	454
<b>GANADERÍA</b>	
<b>Granjas</b>	
Generalidades .....	455
Superficies necesarias .....	456
Máquinas y aperos .....	457
Almacenaje de piensos .....	458
Evacuación de aguas y sólidos .....	459
Condiciones climáticas en los establos .....	460
Establos para ganado menor .....	461
Establos para ganado ovino .....	463
Avicultura .....	464
Ganado porcino .....	465
Ganado bovino de leche .....	466
Ganado bovino de carne .....	467
Caballerizas .....	468
<b>ABASTECIMIENTO Y GESTIÓN DE RESIDUOS</b>	
Zonas de carga y descarga .....	470
Rampas, muelles de carga, plataformas levadizas .....	471
Sistema de recogida de residuos por bajantes .....	472
Cuartos de basura .....	473
Cuartos de grupos electrógenos de emergencia .....	474
<b>TÉCNICAS DE LA CONSTRUCCIÓN</b>	
<b>Energías renovables</b>	
Sinopsis .....	475
Energía solar .....	476
Bioenergía .....	477
Energía geotérmica, bombas de calor .....	478
Cogeneración, planta de cogeneración, celdas de combustible .....	479

## ÍNDICE DE MATERIAS

<b>Física de la construcción</b>	
Aislamiento térmico .....	480
Aislamiento acústico .....	486
Acústica de locales .....	491
Pararrayos .....	494
<b>Iluminación natural</b>	
Fundamentos físicos .....	497
Altitud solar .....	498
Asoleo .....	499
Sombreado .....	502
Irradiación solar .....	503
Iluminación lateral .....	504
Iluminación cenital .....	506
Criterios de calidad .....	507
Redirección de luz natural .....	508
Apantallamiento .....	509
<b>Iluminación artificial</b>	
Generalidades .....	510
Lámparas .....	511
Tipos .....	514
Disposición .....	515
Criterios de calidad .....	516
Iluminancia .....	517
Lámparas fluorescentes .....	518
Diretriz de seguridad y salud en los lugares de trabajo.	
"Iluminación artificial" ASR 7/3, DIN EN 12464-1 .....	519
<b>Protección contra incendios</b>	
Generalidades .....	520
Clasificación .....	521
Muros cortafuegos .....	522
Elementos de construcción .....	523
Acristalamiento resistente al fuego .....	525
Puertas cortafuegos .....	526
Redes de abastecimiento de agua contra incendios .....	527
Aireadores extractores de humos y calor mecánicos .....	528
<i>Sprinklers</i> .....	529
Otras instalaciones de extinción .....	530
<b>Instalaciones</b>	
Aguas residuales .....	531
Climatización .....	537
Instalaciones térmicas .....	541
Estaciones depuradoras particulares .....	545
<b>Chimeneas y patinejos de ventilación</b>	
Chimeneas .....	546
Hogares abiertos .....	547
Patinejos de ventilación .....	548
<b>Bibliografía</b> .....	549
<b>Índice de términos</b> .....	559